

Genesis 31:19

Hebrew	את plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
	hebrew
	The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by צאנו ותגנב רחל את (ברא אלהים)
	את plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
ESV	hebrew
	The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by ברא אלהים (התרפים אשר לאביה)
	Laban had gone to shear his sheep, and Rachel stole her father's household gods.
	When Laban had gone to shear his sheep, Rachel stole her father's household gods.
NIV	At the time they left, Laban was some distance away, shearing his sheep. Rachel stole her father's household idols and took them with her.
NLT	

LXX	Λαβαν δὲplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδέ
	greek
	δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ὥχετο κείραι τὰplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article πρόβατα αὐτοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔκλεψεν δὲplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδέ
KJV	greek
	δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Παχὴλ τὰplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article εἶδωλα τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article πατὴρ αὐτῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
	And Laban went to shear his sheep: and Rachel had stolen the images that were her father's.

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_31:19

Last update: **2025/10/23 00:28**

